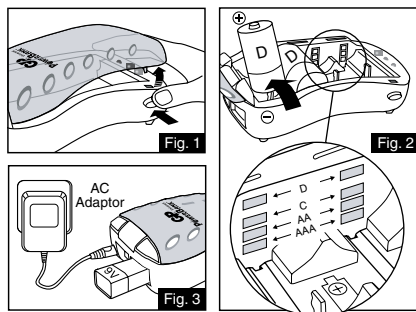




Instruction Manual



Charging Time

Type	Size	Battery	Charging Time (hours)
GP NIMH	D	2200 mAh	~ 5
		4500 mAh	~ 10
		7000 mAh	~ 16
		9000 mAh	~ 21
	C	2200 mAh	~ 5
		3500 mAh	~ 10
		4000 mAh	~ 12
		1300 mAh	~ 5
	AA	1600 mAh	~ 8
		1800 mAh	~ 9
		2000 series	~ 9.5
		2100 series	~ 10
		2200 series	~ 10.5
		2300 series	~ 11
		600 mAh	~ 5
		650 mAh	~ 7
	AAA	700 mAh	~ 7.5
		800 mAh	~ 8.5
		850 mAh	~ 9
	9V	170 mAh	~ 16

*Batteries are not included

Specifications

Plug Type	Input Voltage	Output Voltage	Rated Charging Current (mA)
GS	AC 230V~50Hz	D/C/AA/AAA - 2 x 2.8V DC 9V - 2 x 9V DC	D size 560mA
BS	AC 240V~50Hz		C size 440mA
UL	AC 120V~60Hz		AA size 260mA AAA size 120mA 9V size 14mA

08040104307

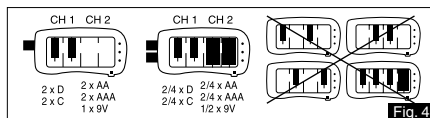
Ladereigenschappen

NL

- * Tafelmodel met AC-adapter
- * AC100-240V voor wereldwijd gebruik
- * Automatische laadstroomselectie
- * Laadt 2 of 4 stuks NIMH AA/AAA/C/D-formaat batterijen en 1 tot 2 stuks 9V-batterijen
- * Uitgerust met 2 individuele laadkanalen voor AA/AAA/C/D-formaat batterijen & 1 laadkanaal voor 9V-batterijen
- * 3 LED-indicatoren (2 voor AA/AAA/C/D-formaat batterijen, 1 voor 9V-batterijen)
- * Veiligheid gegarandeerd

Laadinstructies

1. Druk op de knop van de lader om het veiligheidsdeksel te openen. (Fig. 1).
2. Plaats 2 of 4 stuks AA/AAA/C/D-formaat batterijen in de laadslot(s) onder het veiligheidsdeksel (Fig. 2), en plaats 1 tot 2 stuks 9V-batterijen in het laadslot naast de AC-adapter volgens de juiste polariteit (+/-) (Fig. 3). Hanteer voor het plaatsen van de batterijen onderstaande figuur (Fig. 4).
3. Sluit de voedingskabel aan op de lader en steek vervolgens de stekker in het stopcontact (Fig. 3).



4. De LED-indicator zal groen oplichten zodra het laden is begonnen. Zie laadtabel om te zien hoe lang het duurt voordat de batterijen volledig zijn geladen.
5. Haal de GP PowerBank Universal uit het stopcontact zodra het laadproces is beëindigd. Neem vervolgens ook de batterijen uit de lader.

Voor het beste resultaat en veiligheid, laad enkel GP NIMH-batterijen met de GP PowerBank Universal.

Opgelet

1. Nieuwe batterijen dienen eerst 2 tot 3 maal volledig geladen en ontladen te worden voor u over hun volledige capaciteit kunt beschikken. Batterijen die langer dan een week werden opgeslagen, dienen voor gebruik eerst te worden opgeladen.
2. Het is normaal dat de batterijen heet worden tijdens het laden en dat ze geleidelijk afkoelen tot kamertemperatuur eens ze helemaal opgeladen zijn.
3. De laadtijd hangt af van de capaciteit van de batterijen (zie tabel met laadtijden).
4. Verwijder de batterijen uit de elektrische applicatie indien deze voor een lange tijd niet zal worden gebruikt.
5. Bewaartemperatuur voor batterij: -20°C tot 35°C. Laadt temperatuur: 5°C tot 45°C.

Waarschuwing

1. Laad enkel GP NIMH-batterijen.
2. Gebruik buiten de onder punt 1 vermelde batterijen (NiMH) geen andere soorten batterijen zoals bv. alkalinebatterijen of herlaadbare alkalinebatterijen. Het laden van andere soorten batterijen kan immers leiden tot explosie met lichamelijk letsel tot gevolg.
3. Gebruik geen verlengsnoer of een andere aansluiting die niet werd aangeraden door GP. Andere aansluitingen kunnen mogelijk brand, elektrische shock of persoonlijk letsel veroorzaken.
4. Haal de GP PowerBank Universal uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of wanneer u de GP Universal niet gebruikt.
5. Batterijen niet kortsluiten.
6. Lader of batterijen niet solderen, verbranden of demonteren.
7. Geschikt voor binnenshuis gebruik. Niet blootstellen aan regen, sneeuw of andere extreme condities.

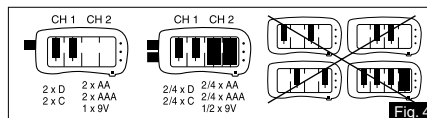
Caractéristiques

F

- * Chargeur avec alimentation 230V déportée
- * Sélection automatique du courant de charge
- * Charge 2 ou 4 piles rechargeables NIMH R6/AA, R03/AAA, R14/C ou R20/D et 1 à 2 piles 9V
- * Equipé de deux canaux de charge pour les R6/AA, R03/AAA, R14/C, R20/D et d'un canal pour les 9V
- * 3 voyants d'indication (2 pour les piles R6/AA, R03/AAA, R14/C, R20/D, 1 pour les 9V)
- * Sécurité garantie

Mode d'emploi

1. Charge 2 ou 4 piles rechargeables NIMH R6/AA, R03/AAA, R14/C ou R20/D et 1 à 2 piles 9V.
2. Appuyer sur le bouton pour ouvrir le couvercle de protection (Fig. 1).
3. Insérer 2 ou 4 piles R6/AA, R03/AAA, R14/C, R20/D dans les emplacements prévus sous le couvercle de protection (Fig. 2), et insérer 1 à 2 piles 9V dans les emplacements situés à côté de la prise pour le câble d'alimentation en respectant les indications de polarités (+/-) (Fig. 3). Respecter les emplacements suivants comme indiqué. Ne mélangez pas les piles de différentes tailles ou capacités dans le même canal de charge (Fig. 4).



4. Connecter l'alimentation au chargeur et brancher l'ensemble sur le secteur (Fig. 3).
5. Les voyants s'allumeront en vert lors de la charge. Se référer au tableau des temps de charge afin de s'assurer que les piles sont complètement chargées.
6. Lorsque la charge est terminée, débranchez le chargeur du secteur et enlevez les piles.

Pour des performances optimales et pour des raisons de sécurité, chargez seulement des piles GP NIMH avec GP PowerBank Universal.

Attention

1. Pour des piles neuves, 2 ou 3 cycles charge/décharge sont nécessaires pour optimiser les performances des piles. Si les piles sont stockées pendant plus d'une semaine, les recharger avant de les utiliser.
2. Il est normal que les piles rechargeables chauffent pendant la charge et qu'elles refroidissent une fois complètement chargées.
3. Le temps de charge varie en fonction de la capacité. (Se référer au tableau des temps de charge)
4. Enlevez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
5. Température de stockage des piles : -20°C à 35°C. Température de fonctionnement du chargeur : 5°C à 45°C.

Précautions

1. Charger seulement des piles rechargeables Nickel Metal Hydride (NiMH).
2. Ne pas charger pas d'autres types de piles comme des alcalines, alcalines rechargeables, saines, lithium ou d'autres types que ceux indiqués pour ce chargeur car cela pourrait causer des blessures ou des dommages corporels.
3. Ne pas utiliser de rallonge ou d'appareil non recommandé par GP car il y aurait un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
4. Débrancher le chargeur de la prise de courant avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Ne pas court-circuiter les piles rechargeables.
6. Ne pas mouiller, incinérer ou démonter le chargeur ou les piles.
7. Utilisation intérieure seulement. Ne pas exposer le chargeur à la pluie, à la neige ou à des conditions extrêmes.

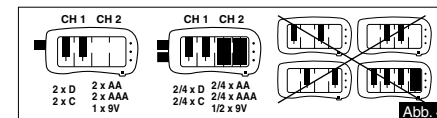
Ladeeigenschaften

D

- * Kabeladapter mit AC-Adapter
- * Automatische Ladespannungswähler
- * Zum Laden von 2 oder 4 Stück NIMH AA/AAA/C/D Akkus und 1 bis 2 Stück 9V Akkus
- * Ausgestattet mit 2 unabhängigen Ladeschächten für AA/AAA/C/D Akkus und ein Ladeschacht für 9V Akkus
- * 3 LED Anzeigen (2 für AA/AAA/C/D Akkus, 1 für 9V Akkus)
- * Sicherheitsschutz gewährleistet

Ladeanweisungen

1. Laden Sie 2 oder 4 Stück von NIMH AA/AAA/C/D Akkus und 1 bis 2 Stück 9V Akkus.
2. Drücken Sie den Ladeknopf um den Sicherheitsdeckel zu öffnen (Abb. 1).
3. Legen Sie 2 oder 4 Stück der AA/AAA/C/D Akkus in die Ladeschächte unterhalb des Sicherheitsdeckels (Abb. 2) ein. Legen Sie 1 bis 2 der 9V Akkus in den Ladeschacht neben dem AC-Adapter Ausgang entsprechend der Polarisierungsanweisung (+/-) ein (Abb. 3). Bitte befolgen Sie der Ladeplatzierungsanweisung in der Abbildung 4. Vermischen Sie keinerlei Akkus verschiedener Größe oder unterschiedlicher Kapazität in den gleichen Ladeschächten (Abb. 4).



4. Verbinden Sie das mitgelieferte Adapterkabel mit dem Ladegerät und der Steckdose (Abb. 3).
5. Die LED Indikatoren leuchten Grün auf, wenn der Ladevorgang stattfindet. Bitte beachten Sie die Ladezeitangaben in der Tabelle um sicherzustellen, dass die Akkus vollständig aufgeladen sind.
6. Entfernen Sie das Ladegerät von der Stromquelle und nehmen Sie die Akkus heraus, nachdem diese völlig aufgeladen sind.

Für beste Leistungen und Sicherheit, verwenden Sie nur GP NIMH Akkus mit der GP PowerBank Universal.

Achtung

1. Bei neuen Akkus sind 2 bis 3 Ladevorgänge und Gebrauchszyklen erforderlich, um deren Bestleistung zu erreichen. Sollten die Akkus für länger als eine Woche gelagert worden sein, müssen diese immer vor der Verwendung geladen werden.
2. Es ist üblich, dass die Akkus während des Ladevorgangs heiss werden und sich nach vollständiger Ladung auf Zimmertemperatur abkühlen.
3. Die Ladezeit kann abhängig von den verschiedenen Akkukapazitäten variieren. (Vgl. die Ladezeitabelle)
4. Entfernen Sie die Akkus aus dem Ladegerät, falls Sie dieses für längere Zeit nicht benutzen.
5. Aufbewahrungstemperatur der Akkus: -20°C bis 35°C. Verwendungstemperatur des Ladegerätes: 5°C bis 45°C.

Vorsicht

1. Laden Sie nur GP Nickel Metal Hydride Akkus (NIMH) Akkus.
2. Laden Sie keine anderen Arten von Akkus und keine Batterien, so wie Alkaline, Zinkkohle, Lithium oder jegliche andere nicht spezifizierte Type, da diese auslaufen oder explodieren können, was körperliche Verletzungen verursachen kann.
3. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder jegliches Zubehör, welches nicht von GP empfohlen ist, da dies Brandgefahr, Elektroschock oder körperliche Verletzungen herbeiführen kann.
4. Entfernen Sie das Ladegerät von der Energiequelle wenn Sie es nicht verwenden oder bevor Sie es Reinigen.
5. Verursachen Sie keinen Kurzschluss der Akkus.
6. Bringen Sie das Ladegerät nicht in Kontakt mit Feuchtigkeit und versuchen Sie weder das Ladegerät noch die Akkus zu öffnen.
7. Nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet. Setzen Sie das Ladegerät nicht Regen, Schnee oder anderen extremen Bedingungen aus.